

人生个中味，酸溜溜、甜咪咪、苦叭叭、辣兮兮

# LIFE LOVE HUMOUR

生活·爱情·幽默

世界系列连环漫画名著丛书

《尤茜卡小姐》

【匈牙利】普斯泰伊·帕尔 作

《菲卢特克教授》

【波兰】茨比希尼夫·伦格仑

《护士莫妮卡》

【德国】埃里西·施密特 作

《小天使》

【法国】让·埃费尔 作

译林出版社





世界系列连环漫画名著丛书

# 生活·爱情·幽默

《尤茜卡小姐》

【匈牙利】普斯泰伊·帕尔 作

《菲卢特克教授》

【波兰】茨比希尼夫·伦格仑 作

《护士莫妮卡》

【德国】埃里西·施密特 作

《小天使》

【法国】让·埃费尔 作

洪佩奇 编选

世界系列连环漫画名著丛书

生活·爱情·幽默

---

译林出版社出版  
江苏省新华书店发行 泰州人民印刷厂印刷

开本787×1092毫米 1/20 印张7.5  
1989年7月第1版 1991年2月第3次印刷

---

ISBN 7-80567-028-5

---

J·3 定价：3.70元

# 前言

洪佩奇

这本画册收集了四部世界著名的系列连环漫画。

《尤茜卡小姐》是匈牙利漫画家普斯泰伊·帕尔的杰作，原载于该国期刊《牧鹅少年马季》上，主角尤茜卡是个十分聪明、诙谐的姑娘，她的一一个个故事情节简单却令人喷笑，例如：看到一对年轻夫妇闹别扭，她并不直接劝解却巧妙地利用女方的忌妒心理，同样达到了调解的目的；面对一群小流氓的调戏，她并没有惊慌逃走而是狡黠地采用分化的办法，既教训了对方又使自己能从容离去，这种脱身之计实在令人叫绝！……这些通俗而饶有趣味的作品充满了浓厚的生活气息，读时给人一种轻松愉快的享受。

《护士莫妮卡》是德国漫画家埃里西·施密特的一本系列连环漫画集，作者以一位护士小姐为主人公，创作了几十套有趣而富有人情味的幽默连环漫画，塑造出一个心地善良、乐于助人、忠于职守、富有创造精神的幽默形象，有些情节乍看起来往往出人意料之外，而细想却常在情理之中。例如“他没有死”，初看觉得有些荒唐，但细细琢磨一下却并非没有道理，一笑之余，幽默之味无穷。

《菲卢特克教授》是波兰漫画家茨比希尼夫·伦格伦创作的系列连环漫画，它于1948年开始连载在波兰一家杂志的最后一页上，当时漫画家年仅30岁。《菲卢特克教授》使年轻的作者成为波兰最有名的漫画家。在他之前有这样成就的漫画家是不多的，只有德国的天才漫画家威廉·布施、卜劳恩和埃里西·施密特才能与之相提并论。菲卢特克教授的形象塑造得极其生动幽默：三根头发，一把胡子，一顶帽子，手里还提着一把黑伞。他是一个孤独的、爱向女人献殷勤的老人，他喜爱动物、孩子、妇女，尽管到头来并不能得到对方的爱……。

漫画家让·埃费尔1908年生于法国，他以画幽默诙谐的系列连环漫画著名，代表作品有“创造夏娃、世界和人”、“小天使”等。他的系列连环漫画《小天使》形成于希特勒军队占领法国时期，当时爱国的艺术家如阿拉贡、保尔·艾吕雅、凡尔高等参加了反法西斯占领者的斗争，子夜出版社秘密出版了他们的作品，这些小册子以各种辛辣的讽刺击中了敌人，人们冒着生命危险到处传阅。在费加罗报的副刊上，艺术家不能公开发表政治性的言论，于是，他们弘扬法国文化，通过幽默的作品反对法西斯暴政。“小天使”在仇恨和恐怖的年代让人们展望了一个和平和友好的世界，增强了同敌人斗争的力量，例如“诚实的失主”通过大胆的想法谴责了罪恶的战争，“原子能”则以夸张的形象表现了对饥寒交迫的人民的同情，他的乐观主义精神使艺术家赢得了当时所有爱国者的喜爱。

这本画册是我社出的世界系列连环漫画名著丛书《生活·爱情·幽默》的第三集。对于漫画爱好者来说这是一份丰厚而珍贵的资料和收藏，对于广大读者来说这又是一份茶余饭后极好的精神大餐，相信它会得到朋友们的珍爱。

（这本画册在编辑过程中曾得到柯明、田原、尹口羊、郁炳隆、马肇立、段贻达、方南、赵嬗生等诸位前辈及朋友的热情帮助，谨在此一并致谢。）

第一部

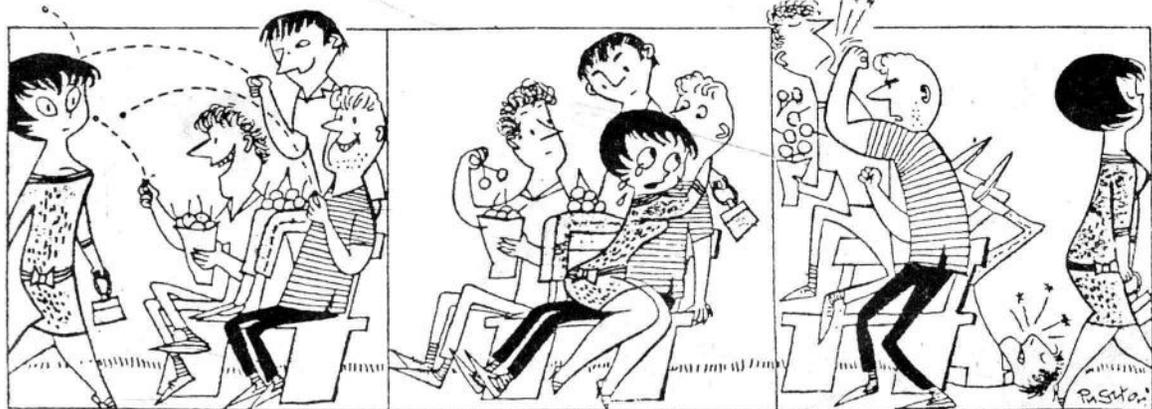
# 尤茜卡小姐

【匈牙利】普斯泰伊·帕尔 作

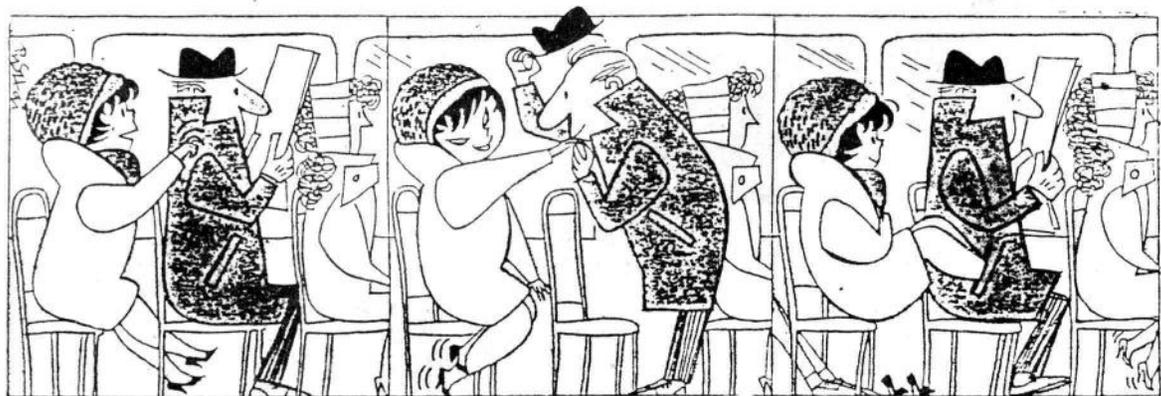
# Jucika



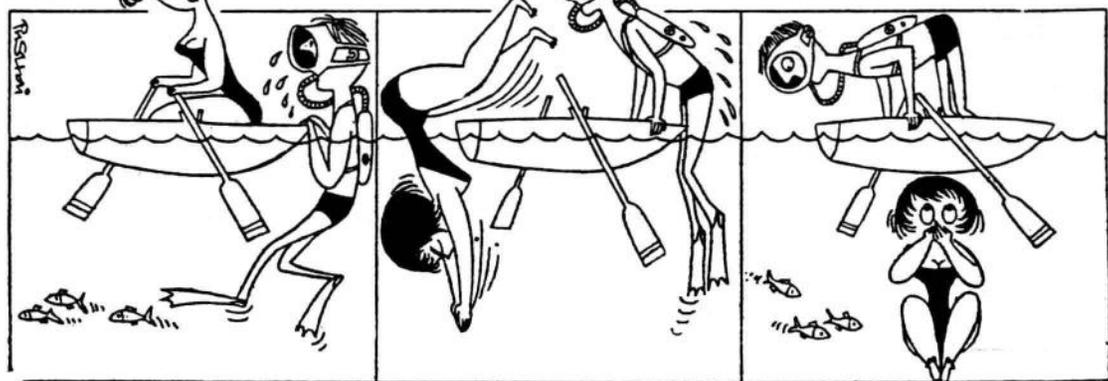
## ■脱身之计



## ■暖足有术



### ■水怪



### ■裙边的麻烦



### ■意外的坐骑



■防守犯规



■无济于事



■独领风骚



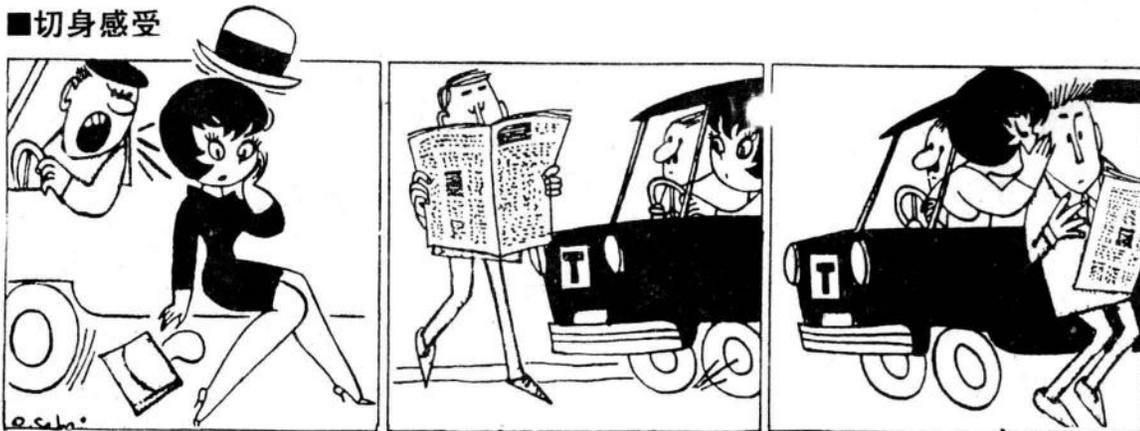
■弄巧成拙



■解脱



■切身感受



■后来居上



■魔术



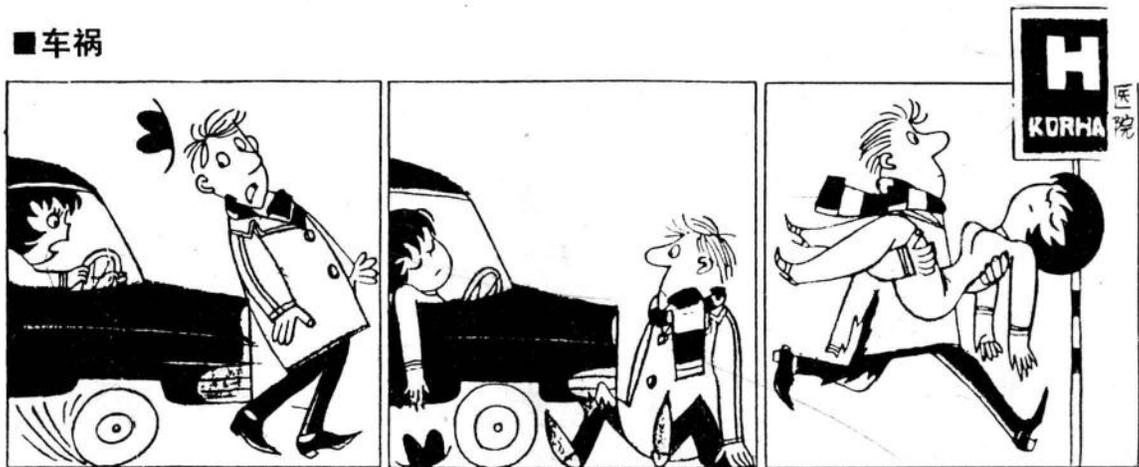
■有来有往



■笑得正好



■车祸



■如此结账



## ■时过境迁



## ■请帮个忙



## ■噪音



■暖气来了



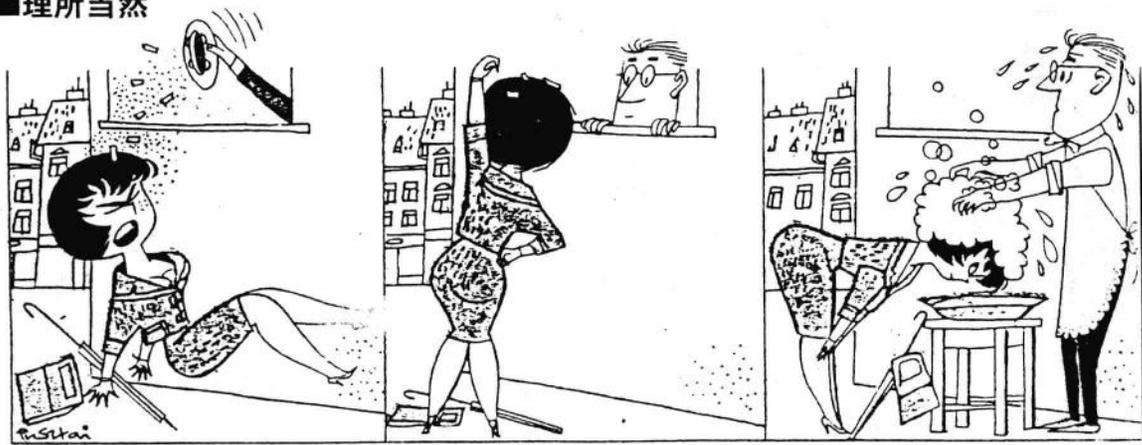
■干净过头



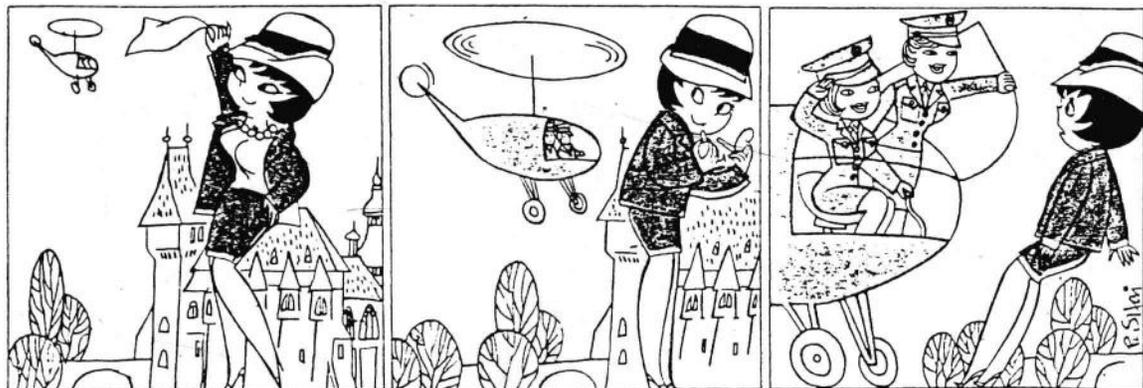
■引火烧身



### ■理所当然



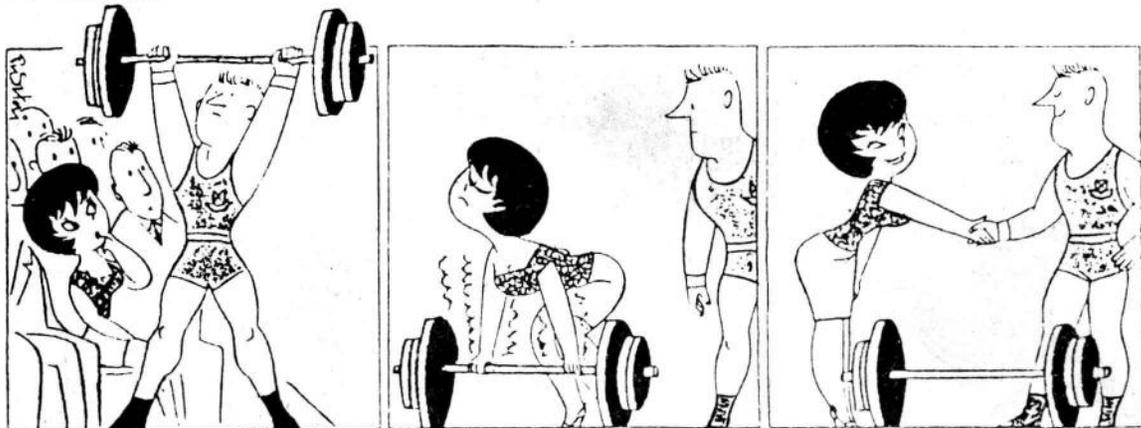
### ■如此多情



### ■对症下药



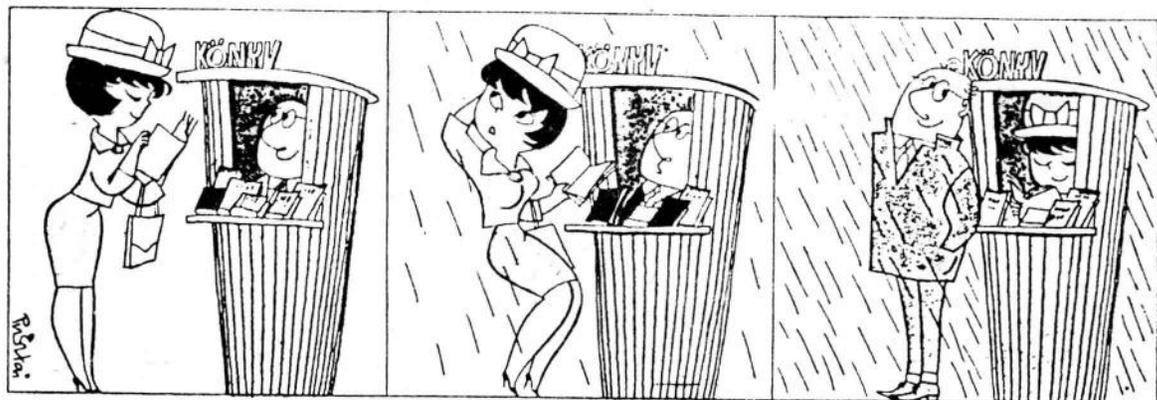
服心服



就地取材



顾客至上



化险为夷



挽回损失



刮目相看



■灵机一动



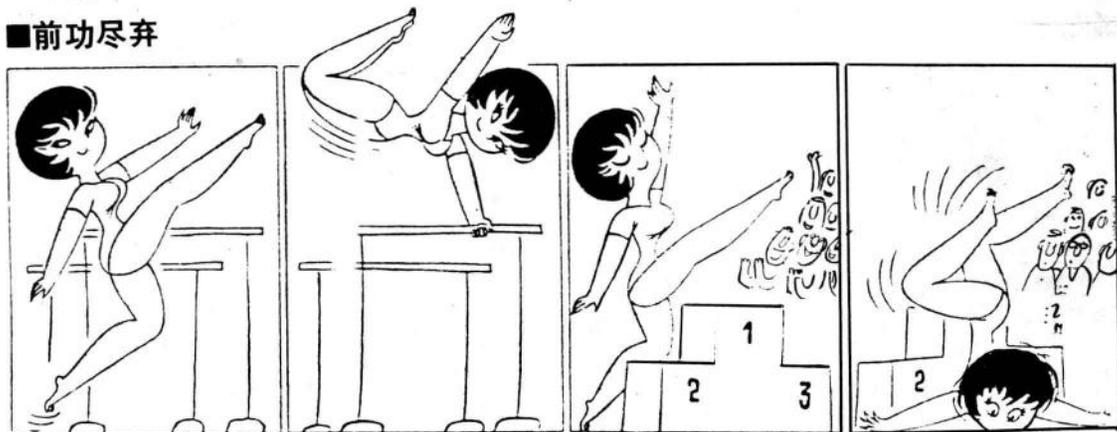
■意外猎物



■多此一举



### ■前功尽弃



### ■一举两得



### ■新式花布裙

